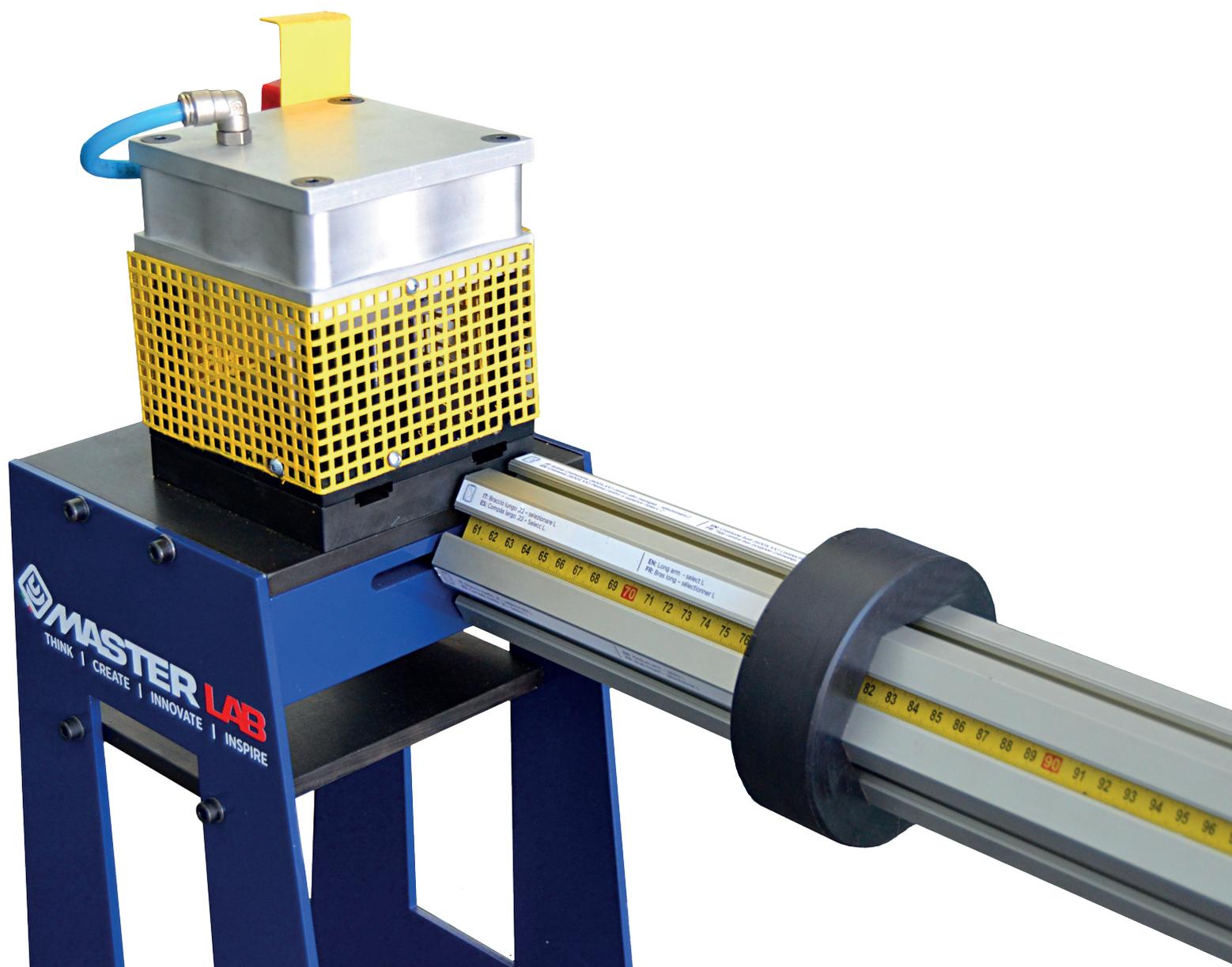


PUNZONATRICE MANUALE PER IL TAGLIO ASTINE

Manual punching machine for cutting connecting rods



PUNZONATRICE MANUALE PER TAGLIO ASTINE

MANUAL PUNCHING MACHINE FOR CUTTING CONNECTING RODS

POINÇONNEUSE MANUELLE POUR COUPER LES TIGES

PUNZONADORA MANUAL PARA CORTAR BARRAS DE CONEXIÓN



La nuova punzonatrice manuale per il taglio delle astine in poliammide consente di eseguire in maniera semplice ed intuitiva tutte le lavorazioni necessarie alla preparazione delle astine per i sistemi anta ribalta di Master. L'innovativa asta metrica a 6 posizioni permette, infatti, di effettuare il taglio astine A/R in maniera semplificata inserendo soltanto larghezza anta/altezza anta/posizione maniglia.

La macchina lavora indifferentemente su astina CE o R40 ed è compatibile con tutti i sistemi anta ribalta Master grazie alle aste metriche dedicate per:

- Programma WEEN CE (Art. 2015.2),
- Programma WEEN R40 (Art. 2015.3),
- Anta ribalta 2.0 (Art. 2015.4).



La nueva punzonadora manual para cortar barras de poliamida permite que todas las operaciones necesarias para preparar las barras para los sistemas oscilo batiente Master se realicen de forma sencilla e intuitiva. De hecho, la innovadora varilla métrica de 6 posiciones permite cortar las varillas A / R de manera simplificada insertando solo la posición hoja / altura hoja / posición mango.

La máquina funciona indistintamente en la barra CE o R40 y es compatible con todos los sistemas Master de inclinación y giro gracias a las subastas métricas dedicadas para:

- Programa WEEN CE (Art. 2015.2),
- Programa WEEN R40 (Art. 2015.3),
- Oscilo batiente 2.0 (Art. 2015.4).



The new manual punching machine for cutting polyamide rods allows all the operations required to prepare connecting rods for Master tilt and turn systems in simply and intuitively way. In fact, the innovative 6-position metric rod makes it possible to cut the T&T rods in a simplified manner only using: sash width / sash height / handle position.

The machine works indifferently on the CE or R40 connecting rods and is compatible with all Master tilt and turn systems thanks to the dedicated metric roads for:

- WEEN CE Program (Art. 2015.2),
- WEEN R40 Program (Art. 2015.3),
- 2.0 T&T (Art. 2015.4).



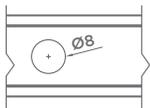
La nouvelle poinçonneuse manuelle pour couper les tiges en polyamide permet de réaliser de manière simple et intuitive toutes les opérations nécessaires à la préparation des les tiges pour les systèmes O/B Master. En fait, la tige métrique innovante à 6 positions permet de couper les tiges O/B de manière simplifiée en insérant uniquement la largeur du vantail / hauteur du vantail / position du manche.

La machine fonctionne indifféremment sur les tiges en polyamide CE ou R40 et est compatible avec tous les systèmes O/B Master grâce aux les tiges métriques dédiées des programmes suivants:

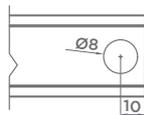
- Program WEEN CE(Art. 2015.2),
- Program WEEN R40 (Art. 2015.3),
- 2.0 O/B (Art. 2015.4).



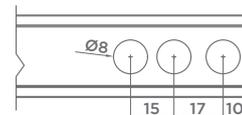
LAVORAZIONI | OPERATIONS
USINAGE | PROCESSAMIENTO



Foro
 Hole only
 Trou unique
 Sólo orificio



Foro & Taglio
 Hole & Cut
 Trou unique et couple
 Orificio y corte



3 fori & taglio per RC2
 3 hole & cut for RC2
 Triple Trou et Coupepour RC2
 Triple Orificios Corte para RC2

POSIZIONI BARRA METRICA | METRIC RODE POSITIONS
TIGE MÉTRIQUE POSITIONS | POSICIONES VARILLA MÉTRICA



Astina Cremonese (600X.XX) centro basso maniglia - selezionare Y
 Cremonese bolt (600X.XX) Connection rod center low center handle - select Y
 Tige centre haut poignée cremones (600X.XX) - sélectionner Y
 Cremona (600X.XX) Pletina centro a inferior - Seleccionar Y



Astina Cremonese (600X.XX) centro alto maniglia - selezionare Z
 Cremonese bolt (600X.XX) Connection rod center top center handle - select Z
 Tige centre haut poignée cremones (600X.XX) - sélectionner Z
 Cremona (600X.XX) Pletina centro alto manilla - Seleccionar Z



Braccio piccolo .20 - selezionare L
 Small arm .20 — select L
 Petit bras .20 - sélectionner L
 Brazo pequeño .20 - seleccionar L



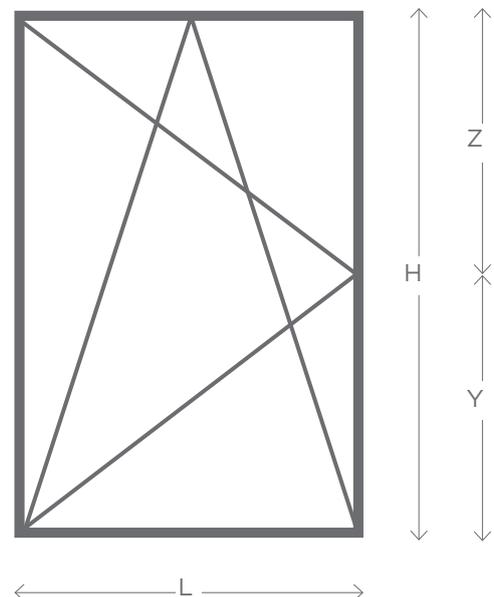
Braccio medio .21 - selezionare L
 Medium arm .21 — select L
 Bras moyen .21 - sélectionner L
 Brazo medio .21 - seleccionar L



Braccio lungo .22 - selezionare L
 Medium arm .22 — select L
 Bras moyen .22 - sélectionner L
 Brazo medio .22 - seleccionar L



Astina 1:1
 Cut 1:1
 Varilla 1:1
 Tringle 1:1





Master Italy S.r.l

S.P. 37 Conversano - Castiglione km 0.570 - Conversano (Ba) Italy
Customer Service **+39 080.4959823** | Fax. **+39 080.4959030**
info@masteritaly.com



masteritaly.com



Master Italy



Master Italy



MasterTube